

## St. Mary and Our Lady of Fatima Weekly Activities

### Sunday - December 28<sup>th</sup>

SMCC 9am – Mass (English)  
SMCC 11am – Mass (Spanish)  
OLF 1pm - Mass (Spanish)  
**Baptism Weekend**

### Monday - December 29<sup>th</sup>

SMCC 8am – Daily Mass  
SMCC 8:30am – Morning Prayer

### Tuesday - December 30<sup>th</sup>

SMCC 8am – Daily Mass  
SMCC 8:30am – Morning Prayer  
SMCC 9:30am – Legion of Mary

### Wednesday - December 31<sup>st</sup>

SMCC 4pm - Mass (English)  
SMCC 6pm - Mass (Spanish)

### Thursday - January 1<sup>st</sup>

SMCC 9am - Mass (English)  
SMCC 1pm - Mass (Spanish)

### NO ADORATION OR CONFESSIONS

### Friday - January 2<sup>nd</sup>

### NO DAILY MASS OR FIRST FRIDAY MASS

### Saturday - January 3<sup>rd</sup>

SMCC 2pm-3:30pm – Confessions  
SMCC 4pm - Mass (English)

### Sunday - January 4<sup>th</sup>

SMCC 9am – Mass (English)  
SMCC 11am - Mass (Spanish)  
OLF 1pm - Mass (Spanish)  
SMCC 2pm - Year of the Holy Spirit Meeting  
SMCC 7pm - The Raising and clothing of the Baby Jesus

SMCC - Saint Mary's Catholic Church

OLF - Our Lady of Fatima

## Announcements

### Baptism Classes

We will have Baptism Classes again here at St. Mary's on January 10<sup>th</sup>. If you have any questions please call Erika Diaz at (970) 249-3319 ext. 14.

### The Raising and clothing of the Baby Jesus

We invite you to the raising and clothing of the Baby Jesus on Sunday January 4<sup>th</sup> at 6pm at St. Mary's.

The festivities will include Rosary/Carols/Gathering

### Confirmation Classes

There will be no Confirmation classes again until January. The 1 year class will start on January 5<sup>th</sup> and the 2 year class will start again on January 13<sup>th</sup>.

### Epiphany

This feast is celebrated on January 6, the "twelfth day" of Christmas.

A common tradition is "chalking the door," where families mark their lintels with the current year and the initials C+M+B (e.g., 20 + C + M + B + 26). This stands for the names of the Magi and the Latin prayer Christus Mansionem Benedicat ("May Christ bless this house").

We will have blessed chalk available in the gathering space.

## Mass Intentions

**Saturday - December 27<sup>th</sup> - 4pm** - Ginny Bird, †Heidi Seelhoff, and That the Holy Spirit will prepare us to desire an amazing year of personal & parish transformation.

**Sunday - December 28<sup>th</sup> - 9am** - †Jim & †Roberta King

**11am** - For all the people of St. Mary's and Our Lady of Fatima

**1pm** - That the Holy Spirit will prepare us to desire an amazing year

of personal & parish transformation

**Monday - December 29<sup>th</sup>** - For the intentions of the Pastor

**Tuesday - December 30<sup>th</sup>** - The Traugott Family

**Wednesday - December 31<sup>st</sup> - 4pm** - That the Holy Spirit will prepare us to desire an amazing year of personal & parish transformation

**6pm** - For all the people of St. Mary's and Our Lady of Fatima

**Thursday - January 1<sup>st</sup> - 9am** - Jason Brian Nicolas

**1pm** - That the Holy Spirit will prepare us to desire an amazing year

of personal & parish transformation

**Friday - January 2<sup>nd</sup>** - †Joshua Baier

**Saturday - January 3<sup>rd</sup> - 4pm** - †Elsie Cordova and that the Holy Spirit will prepare us to desire an amazing year of personal & parish transformation.

**Sunday - January 4<sup>th</sup> - 9am** - †Heidi Seelhoff

**11am** - †Carlos Jayme Dominguez

**1pm** - For all the people of St. Mary's and Our Lady of Fatima

+ - Deceased

## Actividades semanales de Santa María y Nuestra Señora de Fátima

### Domingo 28 de Diciembre

SMCC 9am – Misa (en inglés)  
SMCC 11am – Misa (en español)  
OLF 1pm– Misa (en español)  
Fin de semana de bautismo

### Lunes 29 de Diciembre

SMCC 8am– Misa diaria  
SMCC 8:30am– Oración de la mañana

### Martes 30 de Diciembre

SMCC 8am – Misa diaria  
SMCC 8:30am – Oración de la mañana  
SMCC 9:30am – Legión de María

### Miércoles 31 de Diciembre

SMCC - 4pm – Misa (inglés)  
SMCC - 6pm - Misa (español)

### Jueves 1 de Enero

SMCC - 9am - Misa (inglés)  
1pm (español) - OLF  
No Hay Adoración Ni Confesiones

### Viernes 2 de Enero

**No Hay Misa Diaria**  
**No hay misa el primer viernes del mes**

### Sábado 3 de Enero

SMCC 2pm-3:30pm - Confesiones  
SMCC 4pm - Misa (en inglés)

### Domingo 4 de Enero

SMCC 9am - Misa (en inglés)  
SMCC 11am - Misa (en español)  
OLF 1pm - Misa (en español)  
2pm - Reunión del Año del Espíritu Santo – OLF  
7pm – El levantamiento del Niño Jesús

SMCC - Iglesia Católica de Santa María

OLF - Nuestra Señora de Fátima

## Anuncios

### Clases de bautismo

Volveremos a impartir clases de bautismo aquí en la iglesia de Santa María el 10 de enero. Si tienen alguna pregunta, por favor llamen a Erika Diaz al (970) 249-3319, extensión 14.

### El Levantamiento

Les invitamos a el levantamiento del Niño Jesús el domingo 4 de enero a las 6pm en la iglesia de Santa María.

La festividad incluirán el rezo del Rosario, villancicos y un convivio

### Clases de confirmación

No habrá clases de Confirmación hasta enero. El curso de primer año comenzará el 5 de enero y el curso de segundo año se reanudará el 13 de enero.

### Epifanía

Esta festividad se celebra el 6 de enero, el duodécimo día de Navidad.

Una tradición común es la de "marcar la puerta con gis", donde las familias escriben en el dintel el año actual y las iniciales C+M+B (por ejemplo, 20 + C + M + B + 26). Estas iniciales representan los nombres de los Reyes Magos y la oración latina Christus Mansionem Benedicat ("Que Cristo bendiga esta casa").

Tendremos gis bendecidos bendecida disponible en el lugar de la celebración.

## Intenciones de las Misas

**Sábado 27 de Diciembre - 4pm** - Ginny Bird, †Heidi Seelhoff, y Que el Espíritu Santo nos prepare para desear un año maravilloso de transformación personal y parroquial.

**Domingo 28 de Diciembre - 9am** - †Jim & †Roberta King

**11am** - Para toda la gente de Santa María y Nuestra Señora de Fátima

**1pm** - Que el Espíritu Santo nos prepare para desear un año

maravilloso de transformación personal y parroquial.

**Lunes 29 de Diciembre** - Por las intenciones del Párroco

**Martes 30 de Diciembre** - The Traugott Family

**Miércoles 31 de Diciembre - 4pm** - Que el Espíritu Santo nos prepare para desear un año

maravilloso de transformación personal y parroquial.

**6pm** - Para toda la gente de Santa María y Nuestra Señora de Fátima

**Jueves 1 de Enero - 9am** - Jason Brian Nicolas

**1pm** - Que el Espíritu Santo nos prepare para desear un año maravilloso de

transformación personal y parroquial.

**Viernes 2 de Enero** - †Joshua Baier

**Sábado 3 de Enero - 4pm** - †Elsie Cordova y Que el Espíritu Santo nos prepare para desear un año maravilloso de transformación personal y parroquial.

**Domingo 4 de Enero - 9am** - †Heidi Seelhoff

**11am** - †Carlos Jayme Dominguez

**1pm** - Para toda la gente de Santa María y Nuestra Señora de Fátima

+ - Fallecido

## El Santo Nombre de Jesús

**Día festivo: 3 de enero**

Todo el mes de enero está dedicado al Santísimo Nombre de Jesús. La difusión de esta devoción fue iniciada por San Bernardino de Siena, un fraile franciscano que viajó por toda Italia promoviendo la devoción al Santo Nombre como forma de combatir las herejías y los problemas persistentes derivados del Gran Cisma. Utilizaba un emblema o estandarte especial con el monograma griego "IHS" (las tres primeras letras del nombre Iesous, o Jesús), a menudo rodeado por un sol radiante, para fomentar la veneración.

Tras la labor de San Bernardino, la devoción creció. En 1530, el Papa Clemente VII concedió oficialmente a la Orden Franciscana permiso para celebrar una Misa y un Oficio (oraciones litúrgicas) específicos en honor al Santísimo Nombre de Jesús. Otras órdenes religiosas, como los carmelitas y los agustinos, también adoptaron la festividad en diferentes fechas.

La festividad fue eliminada del calendario general durante las reformas litúrgicas de 1969. Sin embargo, el Papa Juan Pablo II la restauró como memoria opcional el 3 de enero, vinculándola al tiempo de Navidad y a la imposición del nombre a Jesús ocho días después de su nacimiento.

## The Holy Name of Jesus

**Feast Day - January 3rd**

The entire month of January is devoted to the most Holy Name of Jesus. The spread of this devotion was started by St. Bernardine, a Franciscan friar, who traveled throughout Italy promoting devotion to the Holy Name as a way to combat heresies and lingering issues from the Great Schism. He used a special emblem or placard featuring the Greek monogram "IHS" (the first three letters of the name Iesous, or Jesus), often surrounded by a sunburst, to encourage veneration.

Following Bernardine's work, the devotion grew. In 1530, Pope Clement VII officially granted the Franciscan Order permission to celebrate a specific Mass and Office (liturgical prayers) for the Holy Name of Jesus. Other religious orders, such as the Carmelites and Augustinians, also adopted the feast on various dates.

The feast day was removed from the general calendar during liturgical reforms in 1969. However, Pope John Paul II restored it as an optional memorial on January 3, connecting it to the Christmas season and the naming of Jesus eight days after his birth.

## Día santo de precepto

**1 de enero**

El 1 de enero se celebra la Solemnidad de María, Madre de Dios.

El título de "Madre de Dios" (Theotokos) resume el profundo misterio de la Encarnación. Con su asentimiento —su "sí"— a Dios, María permitió que el Verbo se hiciera carne. Este día también marca el último día de la Octava de Navidad. Según la tradición, este es el día en que Jesús habría sido nombrado.

### Horarios de misa

31 de diciembre - 4pm (inglés), 6pm (español)  
1 de enero - 9am (inglés), 1pm (Olathe)

## Año nuevo, música nueva

El año 2026 estará dedicado al Espíritu Santo.

En honor a esta devoción, toda la música de la Misa se centrará en Él. A partir del 1 de enero, introduciremos nuevos himnos que reflejen este enfoque.

Cada vez que aprendamos una nueva canción, la practicaremos juntos como comunidad parroquial. Durante varias semanas, cantaremos el mismo himno, explorando diferentes estrofas, hasta que nos resulte familiar. Una vez que la canción nos resulte natural, pasaremos a otra, siguiendo este ritmo durante todo el año.

## Holy Day of Obligation

**January 1st**

January 1<sup>st</sup> is the Solemnity of Mary, Mother of God.

The title "Mother of God" (Theotokos) encapsulates the profound mystery of the Incarnation. By her fiat—her "yes"—to God, Mary allowed the Word to become flesh. This day also marks the final day of the Christmas Octave. According to tradition this is the day Jesus would have been named.

### Mass Times

December 31<sup>st</sup> - 4pm (English), 6pm (Spanish)  
January 1<sup>st</sup> - 9am (English), 1pm (Olathe)

## New Year, New Music

The year 2026 will be dedicated to the Holy Spirit.

In honor of this devotion, all of our music at Mass will center on Him. Beginning January 1st, we will introduce new hymns that reflect this focus.

Each time we learn a new song, we will practice together as a parish. For several weeks, we will sing the same hymn—exploring different verses—until it becomes familiar. Once the song feels natural, we will move on to another, continuing this rhythm throughout the year.

## **La Fiesta de los Santos Inocentes** **Día de su festividad - 28 de Diciembre**

La historia de la matanza de los Santos Inocentes forma parte del relato del nacimiento de Jesús. Herodes gobernaba la parte judía del Imperio Romano cuando nació Jesús. Al enterarse de que la gente esperaba el nacimiento de un nuevo «rey de los judíos» y de que sabios de Oriente ya habían llegado para adorarlo, Herodes se sintió amenazado.

Se enteró de que este Mesías nacería en Belén y mandó llamar a los magos que estaban de visita. Los interrogó para averiguar lo que sabían y luego les pidió que le informaran cuando encontraran al niño, con el pretexto de que él, Herodes, también quería rendirle homenaje. Los magos fueron advertidos en un sueño de que no debían regresar con Herodes, así que volvieron a su tierra por otro camino.

Al mismo tiempo, un ángel advirtió a José que huyera con María y Jesús a Egipto porque «Herodes va a buscar al niño para matarlo» (Mateo 2:13).

Cuando Herodes se enteró de que los magos lo habían engañado, se enfureció y ordenó el asesinato de todos los niños de dos años o menos que se encontraban en Belén y sus alrededores.

La Iglesia conmemora la fiesta de los Santos Inocentes desde el siglo V. Estos niños son venerados como mártires, ya que murieron no solo por Cristo, sino en lugar de Cristo. Los Santos Inocentes son honrados como patronos de los bebés.

Santos Inocentes, fuisteis asesinados en lugar de Cristo, ¡rogad por nosotros!

## **The Feast of the Holy Innocents** **Feast Day - December 28<sup>th</sup>**

The story of the slaughter of the Holy Innocents is part of the narrative of Jesus' birth. Herod governed the Jewish portion of the Roman Empire when Jesus was born. When he heard that people looked for the birth of a new "king of the Jews," and that scholars from the east had already come to worship him, Herod felt threatened.

He learned that this Messiah was to be born in Bethlehem, and sent for the visiting magi. He cross-examined them to learn what they knew, then told them to report back to him after they found the child under the pretense that he, Herod, wanted to pay homage as well. The magi were warned in a dream to avoid returning to Herod, so they went home a different way.

At the same time, an angel warned Joseph to flee with Mary and Jesus to Egypt because "Herod is going to search for the child to destroy him" (Mt 2:13).

When Herod learned that the magi had deceived him, he became furious and ordered the murder of all the boys in and near Bethlehem 2 years old or younger.

The feast of the Holy Innocents has been remembered by the Church since the fifth century. These children are venerated as martyrs of sorts—they died not only for Christ but actually instead of Christ. The Holy Innocents are honored as patrons of babies.

Holy Innocents, you were killed in the place of Christ, pray for us!